

Welcome to Phuket Data :: เรือเต็งจ่าย เต็งจ่ายจูน

เรือเต็งจ่าย

เต็งจ่าย-จูน

เต็งจ่ายจูน

เต็งจ่าย

คำนำ

เรือขนาดเล็กชนิดหนึ่ง ใช้เป็นเรือช่วยเรือตักเพื่อวางตะเกียงล่อปลา

คำและภาพ: Wirut W. Wongsawas.

ใน ภาษาท้องถิ่นภูเก็ตและสกลเกษียน

๒๒ มกราคม ๒๕๖๒

Wirut W. Wongsawas ...เรือ เต็งจ่าย เป็นเรือ ขนาดเล็ก ยาวราว ๓ วา ใช้ใบพายยาว วางบนหลักแจว ท้ายเรือ เรียกว่า "โด่โล่" มีเชือกบ่วงรัดค้ำพายไว้...คนแจวจะจับค้ำพายไว้สองมือแล้วผลักโยก ไป-มา อาการนี้ เรียกว่า "โล่เรือ"...เรือชนิดนี้ เคยมีใช้งานในเรือประมงอวนล่อม ที่เรียกว่า.."ตักเก" ในภูเก็ตสมัยก่อน "ตักเก"ประกอบด้วยเรือ ๔ ลำ คือเรือแม่งานเป็นเรือยนต์ใหญ่ บรรทุกเรือตักใจ ฟิงไว้กับแก่งท้ายเรือ และลากเรือโล่ ขนาด ๘ วา ไปอีก ๒ ลำ...ตักใจใช้สำหรับ วางตะเกียงเจ้าพายุ ตามจุดหมายเพื่อล่อปลา และเมื่อถึงเวลาล่อมปลา ก็จะคอยเก็บตะเกียง..และคอยระวังไม่ให้ "อวนปะ" ลอยไปโดนหินกองหรือเป้เข้าเกาะ...อีกหน้าที่ก็จะใช้คนนำ ให้ดำลงไปประเมินจำนวนปลา ว่ามากพอที่จะวางอวนล่อมจับหรือไม่...เป็นเรือใช้โดยสาร ระหว่างเรือใหญ่กับฝั่งเมื่อเรือทอดสมอในอ่าวด้วยครับ

(มอก.จ.น.11150)

เรือเต็งจ่าย

<https://mega.nz/file/IU0yHCbl...>

Mongkol Maneewong : ผู้ น

สันนิษฐานว่าคำนี้มี ความหมายว่าเรือบรรทุกตะเกียง

ถ้าเป็นไปตามนี้ตัวอักษร คือ ผู้ น เต็งจ่ายจูน

(แต่ในหลักไวยากรณ์จีนต้องเรียก "จ่ายเต็งจูน")

Wirut W. Wongsawat :

ชาวประมงเรือตักไทย เรียก เรือโล่ ลำเล็ก ๆ นี้ว่าเรือ เต็งจ่าย หรือ ตักใจ ตามความเข้าใจแบบไทย ๆ เหละครับ อาจจะเพราะฟังมาผิดเพี้ยนหรือเรียก ๆ ไปแล้วชินปากไป

เต็งจ่าย ตักใจ หรือเรือเต็งจ่าย เป็นเรือขนาดเล็ก ยาวราว ๓ วา ใช้ใบพายยาว วางบนหลักแจว ท้ายเรือ เรียกว่า "โด่โล่" มีเชือกบ่วงรัดค้ำพายไว้...คนแจวจะจับค้ำพายไว้สองมือแล้วผลักโยก ไป-มา อาการนี้ เรียกว่า "โล่เรือ"

เรือเต็งจ่ายชนิดนี้ เคยมีใช้งานในเรือประมงอวนล่อม ที่เรียกว่า.."ตักเก" ในภูเก็ตสมัยก่อน "ตักเก"ประกอบด้วยเรือ ๔ ลำ คือเรือแม่งานเป็นเรือยนต์ใหญ่ บรรทุกเรือตักใจ ฟิงไว้กับแก่งท้ายเรือ และลากเรือโล่ ขนาด ๘ วา ไปอีก ๒ ลำ

ตักใจ ใช้สำหรับ วางตะเกียงเจ้าพายุ ตามจุดหมายเพื่อล่อปลา และเมื่อถึงเวลาล่อมปลา ก็จะคอยเก็บตะเกียง..และคอยระวังไม่ให้ "อวนปะ" ลอยไปโดนหินกองหรือเป้เข้าเกาะ...

อีกหน้าที่ของเรือเต็งจ่าย ก็จะใช้คนนำ ให้ดำลงไปประเมินจำนวนปลา ว่ามากพอที่จะวางอวนล่อมจับหรือไม่ ชาวบางเหนียวเคยเรียกว่า เรือ "ฟิงปลา"

เต็งจ่าย เป็นเรือใช้โดยสารระหว่างเรือใหญ่กับฝั่ง เมื่อเรือทอดสมอในอ่าว

